

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Plenarhandling

A6-0212/2009

2.4.2009

BETÄNKANDE

om stärkt stabilitet och välstånd på västra Balkan
(2008/2200(INI))

Utskottet för utrikesfrågor

Föredragande: Anna Ibrisagic

PR_INI

INNEHÅLL

	Sida
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION	3
YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR INTERNATIONELL HANDEL	11
RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET	14

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

om stärkt stabilitet och välstånd på västra Balkan (2008/2200(INI))

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av slutsatserna från Europeiska rådet i Köpenhamn den 21–22 juni 1993,
- med beaktande av uttalandet från toppmötet EU-västra Balkan i Thessaloniki den 21 juni 2003,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 27 januari 2006 med titeln ”Västra Balkans väg mot EU: stärkt stabilitet och välstånd” (KOM(2006)0027),
- med beaktande av förklaringen om EU-västra Balkan, som enhälligt godkändes av utrikesministrarna från samtliga EU:s medlemsstater och av utrikesministrarna från staterna på västra Balkan i Salzburg den 11 mars 2006,
- med beaktande av slutsatserna från Europeiska rådets möte den 14 december 2007 och den 19–20 juni 2008, liksom den bifogade förklaringen om västra Balkan, samt slutsatserna från rådets (allmänna frågor och yttre förbindelser) möten den 10 december 2007, den 18 februari 2008 respektive den 8–9 december 2008,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 5 mars 2008 med titeln ”Västra Balkan: ökade utsikter till EU-medlemskap” (KOM(2008)0127),
- med beaktande av Brdoförklaringen: ny inriktning på västra Balkan, utfärdad av EU:s ordförandeskap den 29 mars 2008, där man betonade behovet att ge ny kraft åt Thessalonikiagendan och Salzburgförklaringen,
- med beaktande av kommissionens strategidokument om utvidgningen och lägesrapporterna om de enskilda kandidatländernas framsteg från november 2008,
- med beaktande av sin resolution av den 18 december 2008 om utvecklingsperspektiv för freds- och nationsbyggande efter konflikter¹,
- med beaktande av sin resolution av den 13 januari 2009 om handel och ekonomiska förbindelser med västra Balkan²,
- med beaktande av artikel 45 i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från utskottet för utrikesfrågor och yttrandet från utskottet för internationell handel (A6-0212/2009), och av följande skäl:

¹ Antagna texter, P6_TA(2008)0639.

² Antagna texter, P6_TA(2009)0005.

- A. Västra Balkan är obestridligen en del av Europa, och framtiden för alla länder i regionen ligger i att de blir helt integrerade medlemsstater i Europeiska unionen.
- B. Utsikterna till ett EU-medlemskap och dess åtföljande fördelar är den främsta garanten för stabilitet och den främsta drivkraften för reformer i länderna på västra Balkan, en del av Europa som i det avlägsna och nära förflutna härjats av krig, etnisk rensning och auktoritärt styre.
- C. Arvet från 1990-talets krig utgör fortfarande ett stort hinder för arbetet med att skapa bestående säkerhet och politisk stabilitet i regionen. Detta skapar nya och unika utmaningar för EU:s utvidgningspolitik, och unionen måste ha tillgång till samtliga instrument inom den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken (Gusp) och den europeiska säkerhets- och försvarspolitik (ESFP) som ett led i den övergripande strategi som skraddarsyttts efter behoven hos samhällen som drabbats av konflikter.
- D. Ett antal av EU:s regionala partner har fortfarande olösta problem med sina grannar. EU och länderna på västra Balkan har enats om att goda grannförbindelser och regionalt samarbete även i fortsättningen utgör centrala faktorer på vägen mot EU-medlemskap.
1. Europaparlamentet påpekar att Europeiska unionens inflytande och förmåga att fungera som en stabiliserande kraft och en drivkraft för reformer på västra Balkan beror på hur trovärdig unionen är i sitt åtagande att låta de stater i regionen som helt uppfyller Köpenhamnskriterierna bli fullvärdiga medlemmar i EU. Parlamentet betonar därför att kommissionen och medlemsstaterna måste fortsätta ett kraftfullt engagemang för en framtida utvidgning som omfattar västra Balkan.
 2. I avvaktan på att Lissabonfördraget ska träda i kraft skulle de nuvarande fördragen fortfarande möjliggöra de nödvändiga institutionella anpassningar som behövs för ytterligare utvidgningar. Europaparlamentet anser trots detta att ratificeringen av Lissabonfördraget är av avgörande vikt och understryker att ett fullvärdigt EU-medlemskap inte otillbörligen får fördröjas eller förvägras de länder som uppfyller Köpenhamnskriterierna.
 3. Medlemsstaterna får inte otillbörligen fördröja utarbetandet av kommissionens yttrande om möjliga kandidatländer som har lämnat in medlemskapsansökningar. Europaparlamentet uppmanar rådet och kommissionen att behandla nyligen inlämnade och kommande medlemskapsansökningar så fort som möjligt.
 4. Europaparlamentet betonar att anslutningsprocessen måste utgå från en rättvis och rigorös tillämpning av villkorsprincipen, där varje land bedöms endast utifrån sin egen förmåga att uppfylla Köpenhamnskriterierna, villkoren i stabiliserings- och associeringsprocessen samt samtliga de riktmärken som fastställts för de specifika förhandlingsskedena. Anslutningsprocessen får således inte fördröjas eller blockeras för länder som har uppfyllt de krav som fastställts tidigare.
 5. Under anslutningsprocessen måste man hålla fast vid ett tydligt regionalt perspektiv och anstränga sig för att undvika en situation där en ojämn integrationstakt leder till att nya regionala barriärer skapas, i synnerhet när det gäller förenklade viseringsförfaranden. Europaparlamentet stöder det regionala samarbetsrådets roll i arbetet med att stärka

ansvarstagandet i regionen och som en central samtalspartner för EU i alla frågor som rör regionalt samarbete i Sydösteuropa.

6. Europaparlamentet uppmanar parlamenten i EU:s medlemsstater att skyndsamt godkänna de stabiliserings- och associeringsavtal som för närvarande befinner sig i ratificeringsfasen.
7. Europaparlamentet betonar att alla berörda parter måste göra sitt yttersta för att hitta ömsesidigt godtagbara lösningar på kvarstående bilaterala tvister mellan EU:s medlemsstater och länderna på västra Balkan samt sinsemellan mellan länder på västra Balkan. I detta sammanhang är goda grannförbindelser och tolerans gentemot varandras kulturella och historiska arv ytterst viktiga för fredsbevarandet och växande stabilitet och säkerhet. Parlamentet anser att inledandet av anslutningsförhandlingar med länderna på västra Balkan och öppnandet respektive stängandet av enskilda förhandlingskapitel inte får förhindras eller blockeras av frågor som rör bilaterala tvister. Av detta skäl bör länderna komma överens om förfaranden för att lösa bilaterala frågor innan anslutningsförhandlingar inleds.
8. Vissa länder på västra Balkan har i detta avseende beslutat att lämna in klagomål eller begära rådgivande yttranden från Internationella domstolen om bilaterala tvister. Europaparlamentet anser att EU bör göra allt för att stödja och underlätta ett omfattande och varaktigt avgörande av kvarvarande frågor.
9. Det är nödvändigt att fortsätta att främja det interkulturella samtalet och dialogen mellan folkgrupperna för att man ska kunna övervinna både den historiska bördan och spänningarna i förbindelserna mellan länderna i Balkanregionen. Organisationer i det civila samhället och kontakter mellan folken (såväl mellan länderna på västra Balkan som mellan dessa länder och EU) är till hjälp för att främja försoning, underlätta ömsesidig förståelse och möjliggöra fredlig samexistens mellan folkgrupper. Därför uppmanar Europaparlamentet kommissionen att ägna större uppmärksamhet och ge större stöd till initiativ som ska främja försoning, tolerans och dialog mellan olika folkgrupper och att stödja genomförandet av avtal mellan folkgrupper.
10. Europaparlamentet ger sitt fulla stöd till ESFP-uppdragen och EU:s särskilda representanter (EUSR) som är utplacerade i regionen och som fortfarande har nyckelroller att spela i arbetet med att bevara stabiliteten och se till att arbetet med att skapa fungerande stater som uppfyller Köpenhamnskriterierna fortskrider. Parlamentet betonar att inget ESFP-uppdrag eller kansli för EU:s särskilda representanter får avvecklas förrän det står utom allt tvivel att deras respektive uppdrag har fullgjorts.
11. Europaparlamentet stöder till fullo det arbete som syftar till att man senast 2010 ska kunna inrätta en övergripande investeringsram för västra Balkan för samordning av bidrag och lån från kommissionen, internationella finansinstitut och enskilda givarländer. Parlamentet välkomnar arbetet med att skapa ett instrument för infrastrukturprojekt (IPF) och påpekar att IPF-projekt inom områdena transport, miljö, energi och den sociala sektorn bör utvecklas och utföras med ett tydligt regionalt perspektiv. Parlamentet betonar behovet av bättre samordning för att man ska kunna garantera ändamålsenlig komplementaritet, sammanhållning och effektivt stöd på västra Balkan. Dessa samordnade instrument för bidrag och lån bör särskilt riktas till de potentiella kandidatländer som inte kan få

ekonomiskt stöd från samtliga fem delar av instrumentet för stöd inför anslutningen (IPA). Parlamentet betonar vikten av regionalt samarbete i fråga om bästa praxis när det gäller tillgången till EU stöd inför anslutningen

12. Europaparlamentet påminner om att tvisten om gasförsörjningen mellan Ryssland och Ukraina i januari 2009 orsakade allvarliga avbrott i energiförsörjningen till länderna på västra Balkan. Parlamentet efterlyser en spridning av transitvägarna och bättre sammankoppling av energinäten i regionen med hjälp av EU-medel.
13. Transportinfrastrukturen är viktig för den ekonomiska utvecklingen och den sociala sammanhållningen. Europaparlamentet uppmanar därför kommissionen att ge sitt stöd till ett adekvat intermodalt transportsystem mellan Europeiska unionen och länderna på västra Balkan och att inom detta område främja varors och personers fria och snabba rörlighet, i synnerhet genom att utveckla korridor VII.
14. Europaparlamentet välkomnar den nya finansieringsmekanism till förmån för det civila samhället som inrättats inom ramen för IPA och som lett till att det ekonomiska stödet till organisationer i det civila samhället har tredubblats. Parlamentet uppmanar kommissionen att stärka det lokala ansvaret i arbetet med att utveckla det civila samhället och ge lokala organisationer i det civila samhället möjlighet att regelbundet få påverka och rådfrågas, så att deras synpunkter och behov beaktas i planerings- och programarbetets olika steg för IPA-stödet. Parlamentet uppmanar kommissionen att uppmuntra inrättandet av ett regionalt diskussionsforum bestående av organisationer i det civila samhället, som ett sätt att sprida bästa praxis i fråga om tillgången till EU-stöd inför anslutningen.
15. Europaparlamentet begär vidare att kommissionen ägnar större uppmärksamhet åt att främja små och medelstora organisationer i det civila samhället, liksom organisationer i det civila samhället som verkar utanför städerna i regionen, särskilt genom att ge en större del av stödet till dessa organisationer, förenkla ansökningsprocessen för EU-bidrag, se över reglerna och öka samfinansieringen av projekt för små och medelstora organisationer i det civila samhället.
16. Europaparlamentet framhåller hur viktigt det är att liberalisera Schengenreglerna för visering för medborgarna i länderna på västra Balkan, eftersom det är ett sätt för människorna i regionen att lära känna Europeiska unionen. Parlamentet välkomnar en dialog om en liberalisering av viseringar och uppmanar rådet och kommissionen att sköta processen på ett så insynsvänligt sätt som möjligt och med tydligt definierade riktmärken för att underlätta extern granskning och offentlig ansvarsskyldighet för processen.
17. Europaparlamentet påpekar att ett omständligt viseringsförfarande, i förening med underbemanningen av konsulat och ambassader i regionen, riskerar att leda till motvilja mot EU bland människor i regionen, vid en tidpunkt då unionens popularitet underförstått utgör den största drivkraften för reformer.
18. Europaparlamentet uppmanar länderna på västra Balkan att påskynda sina ansträngningar för att uppfylla de krav som fastställts i de enskilda planerna, så att viseringskravet för länderna kan avlägsnas snarast möjligt. Att dessa villkor uppfylls är avgörande för att anslutningsprocessen till EU ska kunna påskyndas. I detta sammanhang anser parlamentet

att man genom instrumentet för stöd inför anslutningen bör stödja mottagarländernas arbete för att uppfylla kraven i planen för förenklade viseringsförfaranden.

19. Europaparlamentet stöder till fullo det ökade antalet bidrag och stipendier för studier och resor inom EU som studenter och forskare från västra Balkan har tillgång till via Erasmus Mundus-programmet, i syfte att bekanta människor och institutioner i länderna på västra Balkan med EU:s agenda samt höja utbildningsnivån. Parlamentet uppmanar mottagarländerna att vidta alla åtgärder som krävs, inklusive reklam- och informationskampanjer, för att deras medborgare till fullo ska kunna utnyttja dessa möjligheter. Parlamentet uppmanar vidare de berörda länderna att stärka sina förberedande administrativa åtgärder för att uppfylla inträdeskriterierna för programmet för livslångt lärande.
20. Utbildning spelar en central roll i dagens kunskapsbaserade ekonomier. I detta sammanhang betonar Europaparlamentet behovet att stärka och stimulera entreprenörmässiga och nyskapande färdigheter på alla utbildningsnivåer.
21. Europaparlamentet stöder till fullo deltagandet av länderna på västra Balkan i gemenskapsprogram och gemenskapsorgan. Parlamentet påpekar särskilt att deras medverkan i fördraget om energigemenskapen och deras planerade medverkan i fördraget om en transportgemenskap utgör exempel på att kandidatländerna och de potentiella kandidatländerna är fullt integrerade i gemenskapsstrukturerna och att ländernas lagstiftning anpassats till gemenskapens regelverk i ett tidigt skede i anslutningsprocessen.
22. Miljöskydd är en viktig del av den hållbara utvecklingen i västra Balkan-regionen. Europaparlamentet uppmanar därför regeringarna på västra Balkan att ansluta sig till principerna och målsättningarna i Energigemenskapen i sydöstra Europa, så att man främjar en sund miljöpolitik och sunda miljöstrategier, särskilt på området förnybar energi, i linje med EU:s miljönormer och EU:s politik på området klimatförändringar.
23. Europaparlamentet stöder den interparlamentariska dialogen på regional nivå och betonar hur viktigt det är att de nationella parlamenten i länderna på västra Balkan görs fullständigt delaktiga i den europeiska integrationsprocessen. Parlamentet anser att Europaparlamentet och de nationella parlamenten i EU:s medlemsstater har en viktig roll att spela för att inleda samtal och samarbete med parlamenten på västra Balkan. Europaparlamentets interparlamentariska sammanträden bör förbättras, så att det skapas ett fungerande och ändamålsenligt system för organisering av mer fokuserade och praktiskt inriktade samtal och seminarier.
24. Europaparlamentet betonar hur viktigt det är att prioritera arbetet med att minska alla tullhinder och icke-tariffära handelshinder inom regionen samt mellan västra Balkan och EU för att främja ekonomisk utveckling, regional integration och kontakt mellan människor. Centraleuropeiska frihandelsavtalet (Cefta) spelar en central roll i arbetet med att främja liberaliseringen av handeln i regionen, och parlamentet välkomnar kommissionens ekonomiska stöd till Ceftas sekretariat.
25. Europaparlamentet uttrycker sin solidaritet med länderna på västra Balkan i den globala ekonomiska krisen och bekräftar åter sitt stöd till regionens ekonomiska och sociala konsolidering. Parlamentet välkomnar därför kommissionens nya förslag om att utvidga

sin ekonomiska återhämtningsplan för västra Balkan och uppmanar kommissionen att vara fortsatt vaksam och vid behov vidta tillräckliga åtgärder för att garantera en smidig fortsättning på stabiliserings- och associeringsprocessen.

26. Europaparlamentet uppmanar parterna inom Cefta att fortsatt arbeta för att minska alla icke-tariffära hinder samt alla tullar och kvoter för handel med jordbruksprodukter. Parlamentet uppmanar medlemmarna i Europa-Medelhavsgruppen att fortsätta arbetet med att lösa de betydande frågor som för närvarande förhindrar att det Europa-Medelhavstäckande systemet med diagonal kumulation utvidgas så att det kommer att omfatta länderna på västra Balkan.
27. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att vidta lämpliga åtgärder för att uppmantra en mer långtgående integrering av västra Balkan i världens handelsmässiga och ekonomiska system, särskilt genom anslutning till WTO. Parlamentet understryker att liberaliseringen av handeln måste ske i takt med en minskning av fattigdoms- och arbetslöshetstalen och med åtgärder för att främja ekonomiska och sociala rättigheter och skydda miljön. Parlamentet uppmanar kommissionen att på vederbörligt sätt och i god tid översända för parlamentets godkännande alla nya förslag om att erbjuda staterna på västra Balkan exceptionellt budgetstöd.
28. Europaparlamentet uppmanar staterna i regionen att prioritera kampen mot korruption, eftersom korruption allvarligt hindrar framsteg i samhället. Parlamentet uppmanar vidare staterna att vidta alla nödvändiga åtgärder för att bekämpa den organiserade brottsligheten samt handeln med människor och narkotika.
29. Europaparlamentet uppmanar EU att fortsätta att stödja initiativ till regionalt samarbete inom rättsliga och inrikes frågor samt arbete som syftar till harmonisering av lagstiftningen och rättsväsendet, som t.ex. polissamarbetskonventionen, det sydösteuropeiska centrumet för brottsbekämpning (Selec) och den rådgivande gruppen för åklagare i Sydösteuropa (Seepag). Parlamentet noterar det pågående och planerade ekonomiska stödet till nätverket för åklagare i Sydösteuropa (Proseco) samt upprättandet av internationella samarbetsprojekt mellan brottsbekämpande organ (Ilecu) och uppmanar kommissionen att samordna dessa projekt med tidigare nämnda initiativ.
30. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att fastställa prioriterade projekt och förtydliga de krav den ställer på de många olika nationella och regionala institutionerna vad gäller mellanstatligt och mellaninstitutionellt samarbete inom rättsliga och inrikes frågor. Parlamentet betonar hur viktigt det är att utveckla olika initiativ inom e-juridik, då det är ett sätt för EU att stödja initiativ inom e-förvaltning och förbättra samarbetet och öka insynen i rättsliga processer och interna förvaltningssystem.
31. Europaparlamentet ställer sig kritiskt till de konstitutionella och/eller rättsliga bestämmelser som gäller i alla länder i f.d. Jugoslavien, vilka förbjuder att deras egna medborgare som väntar på åtal i andra länder i regionen utlämnas. Parlamentet ställer sig även kritiskt till de rättsliga hinder som innebär att allvarliga brottmål inte kan överföras mellan ländernas domstolar i regionen. Parlamentet uppmanar rådet och kommissionen att uppmana länderna i regionen att vidta åtgärder för att samfälligt avskaffa alla sådana förbud och rättshinder.

32. Europaparlamentet påpekar att rättsliga bestämmelser som begränsar utlämning kan bidra till straffrihet för allvariga brott som brott mot mänskligheten, överträdelser av kriget lagar och seder, gränsöverskridande organiserad brottslighet, människohandel samt terrorism. Sådana bestämmelser är en av de viktigaste anledningarna till att man tillämpar det starkt kritiserade, men ännu pågående, förfarandet med rättegångar i den åtalades frånvaro. Parlamentet stöder de nationella åklagarnas insatser för att övervinna ovannämnda rättshinder genom pragmatiskt samarbete. Parlamentet berömmar det arbete som Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa (OSSE) har utfört för att främja ökat samarbete och uppmuntrar staterna i regionen att ytterligare underlätta ömsesidig rättslig hjälp och utlämning och samtidigt helt respekterar de mänskliga rättigheterna och de folkrättsliga normerna.
33. Europaparlamentet betonar att fullt samarbete med Internationella krigsförbrytartribunalen för f.d. Jugoslavien (Icty) i fråga om gripande och utlämning av åtalade personer som ännu är på flykt, bevisöverföring och fullständigt samarbete före och under rättegångsprocessen är ett viktigt krav i anslutningsprocessen. Parlamentet uppmanar kommissionen att, tillsammans med Icty, OSSE och regeringarna i regionen, stödja initiativ som syftar till att stärka de nationella domstolarnas kapacitet och effektivitet när det gäller att utkräva ansvar för krigsförbrytelser och andra mindre brott, och se till att rättegångar genomförs på ett självständigt och opartiskt sätt, och i enlighet med de folkrättsliga normerna.
34. Utbildningsplanering och utbildningsstrukturer har en grundläggande roll att spela för att främja inkludering och minska spänningar mellan folkgrupperna. Europaparlamentet uppmanar därför regeringarna på västra Balkan att förbättra utbildningskvaliteten genom att inlemma medborgerliga, mänskliga och demokratiska rättigheter som grundläggande europeiska värden i relevanta läroplaner och att få ett slut på segregeringen i skolorna. Historieundervisningen vid skolor och universitet på västra Balkan måste grundas på dokumenterad forskning och spegla de olika perspektiven hos olika nationella och etniska grupper i regionen om man ska kunna uppnå varaktiga resultat i främjandet av försoning och förbättring av relationerna mellan etniska grupper. Parlamentet stöder till fullo initiativ som det gemensamma historiprojektet vid Centret för demokrati och försoning i Sydösteuropa, vilket är inriktat på att ta fram och sprida gemensamma läromedel i historia som ger en skildring av Balkans historia ur flera perspektiv. Parlamentet uppmanar behöriga ministerier, utbildningsmyndigheter och utbildningsinstitutioner i regionen att godkänna användningen av gemensamma läromedel i historia. Parlamentet uppmanar kommissionen att finansiellt och politiskt stödja sådana initiativ.
35. Europaparlamentet betonar vikten av en effektiv ram för att man ska kunna förbättra, skydda och garantera rättigheterna för etniska och nationella minoriteter i en region som har multietnisk karaktär och har bevittnat utbrett och systematiskt etniskt motiverat våld i det förflutna. Parlamentet uppmanar regeringarna i regionen att öka sina ansträngningar och se till att all lagstiftning som rör minoriteters rättigheter och mänskliga rättigheter verkligen respekteras i praktiken samt att se till lämpliga åtgärder vidtas när dessa rättigheter kränks. Parlamentet efterlyser ytterligare insatser för att säkerställa att initiativ som ska förbättra integrationen av minoriteter och situationen för missgynnade minoritetsgrupper (särskilt romerna) finansieras och genomförs korrekt.

36. Europaparlamentet betonar behovet av att ta fram och genomföra program för att främja jämställdhet och stärka kvinnors roll i samhället som en garant för den demokratiska andan och ett omfattande av europeiska värderingar.
37. Europaparlamentet påpekar att regeringarna i regionen måste öka sina ansträngningar för att garantera hållbara återvändanden för flyktingar och internflyktingar i överensstämmelse med Sarajevodeklarationen, som antogs av den regionala ministerkonferensen om flyktingars återvändande den 31 januari 2005. Parlamentet uppmanar kommissionen och rådet att insistera på att regeringarna i regionen utarbetar och genomför program för bostäder och socialtjänst till de människor som återvänder och att förstärka det arbete som äger rum i syfte att bekämpa diskriminering av återvändande minoriteter. Dessa åtgärder borde redan ha vidtagits när länderna i fråga får kandidatstatus och bör genomföras och fullföljas på ett kraftfullt sätt under anslutningsprocessen.
38. Europaparlamentet uttrycker sin oro över den politiska inblandningen i mediernas arbete i samtliga stater på västra Balkan samt sammanblandningen av företagsintressen, politiska intressen och medieintressen, liksom de ofta förekommande hoten och trakasserierna mot undersökande journalister. Parlamentet uppmanar staterna på västra Balkan att till fullo respektera journalisters och oberoende mediers rättigheter som en legitim maktfaktor i en demokratisk europeisk stat.
39. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet och kommissionen, regeringarna och parlamenten i medlemsstaterna, regeringarna och parlamenten i Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Kosovo, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Montenegro och Serbien, samt till ordföranden för OSSE, talmannen för OSSE:s parlamentariska församling, ordföranden för Europarådets ministerkommitté, talmannen för Europarådets parlamentariska församling, sekretariatet för det regionala samarbetsrådet, Internationella krigsförbrytartribunalen för f.d. Jugoslavien och sekretariatet för Centraleuropeiska frihandelsavtalet.

6.11.2008

YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR INTERNATIONELL HANDEL

till utskottet för utrikesfrågor

över bekräftande av stabilitet och välbefinnande på västra Balkan
(2008/2200(INI))

Föredragande: Bastiaan Belder

FÖRSLAG

Utskottet för internationell handel uppmanar utskottet för utrikesfrågor att som ansvarigt utskott infoga följande i sitt resolutionsförslag:

1. Europaparlamentet betonar det ”europeiska perspektiv” som alla stater på västra Balkan delar. Parlamentet betonar hur viktig en reell utsikt till medlemskap i EU är för dessa länders politiska och ekonomiska utveckling. Parlamentet konstaterar att sådana utsikter kommer att påskynda västra Balkan integrering med EU och stimulera EU-företag att utveckla sin verksamhet i regionen. Parlamentet understryker betydelsen av stabiliserings- och associeringsprocessen och av de stabiliserings- och associeringsavtal som undertecknats som led i denna.
2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att vidta lämpliga åtgärder för att uppmuntra en mer långtgående integrering av västra Balkan i världens handelsmässiga och ekonomiska system, särskilt genom att Serbien, Bosnien och Hercegovina samt Montenegro ansluts till WTO. Parlamentet understryker att liberaliseringen av handeln måste ske i takt med en minskning av fattigdoms- och arbetslöshetstalen och med åtgärder för att främja ekonomiska och sociala rättigheter och skydda miljön. Parlamentet uppmanar kommissionen att på vederbörligt sätt och i god tid översända för parlamentets godkännande alla nya förslag om att erbjuda staterna på västra Balkan exceptionellt budgetstöd.
3. Europaparlamentet betonar hur viktig den växande interregionala handeln mellan länderna på västra Balkan är. Parlamentet understryker att regionalt samarbete och goda grannförbindelser är förutsättningar för regionens ekonomiska tillväxt, och pekar på den avgörande roll som Centraleuropeiska frihandelsavtalet (CEFTA) har för denna process. Parlamentet välkomnar ikraftträdandet den 26 juli 2007 av det nya Centraleuropeiska

frihandelsavtalet. Parlamentet ser detta initiativ som ett nödvändigt första steg på vägen mot att i slutet av 2010 nå ett verkligt regionalt frihandelsområde.

4. Europaparlamentet understryker betydelsen av energisamarbete mellan EU och västra Balkan. Parlamentet understryker den viktiga roll som energigemenskapen har att spela härvidlag. Parlamentet noterar regionens geografiska och strategiska läge vilket gör att det utgör ett naturligt transitområde i handeln med energiråvaror som råolja och naturgas. Parlamentet uppmanar kommissionen och rådet att samarbeta med dessa länder för att ytterligare utveckla en gemensam energipolitik som tar fasta på en reell diversifiering av Europas energiresurser.

RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

Antagande	5.11.2008
Slutomröstning: resultat	+ : 23 - : 4 0 : 0
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Kader Arif, Daniel Caspary, Christofer Fjellner, Béla Glattfelder, Jacky Hénin, Caroline Lucas, Erika Mann, Helmuth Markov, David Martin, Vural Öger, Georgios Papastamkos, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Tokia Saïfi, Peter Šťastný, Gianluca Susta, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Iuliu Winkler, Corien Wortmann-Kool
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Bastiaan Belder, Ole Christensen, Albert Deß, Eugenijus Maldeikis, Javier Moreno Sánchez, Zbigniew Zaleski
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 178.2)	Sepp Kusstatscher, Roselyne Lefrançois, Michel Teychenné

RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

Antagande	31.3.2009
Slutomröstning: resultat	+: 45 -: 2 0: 2
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Sir Robert Atkins, Angelika Beer, Călin Cătălin Chiriță, Philip Claeys, Véronique De Keyser, Jas Gawronski, Maciej Marian Giertych, Ana Maria Gomes, Klaus Hänsch, Richard Howitt, Anna Ibrisagic, Jelko Kacin, Helmut Kuhne, Vytautas Landsbergis, Johannes Lebech, Francisco José Millán Mon, Baroness Nicholson of Winterbourne, Raimon Obiols i Germà, Justas Vincas Paleckis, Ioan Mircea Pașcu, Béatrice Patrie, Alojz Peterle, João de Deus Pinheiro, Hubert Pirker, Pierre Pribetich, Libor Rouček, Flaviu Călin Rus, Katrin Saks, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski, Hannes Swoboda, István Szent-Iványi, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Andrzej Wielowieyski, Jan Marinus Wiersma, Zbigniew Zaleski, Josef Zieleniec
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Laima Liucija Andrikienė, Árpád Duka-Zólyomi, Milan Horáček, Gisela Kallenbach, Tunne Kelam, Jules Maaten, Erik Meijer, Nickolay Mladenov, Doris Pack, Rihards Pīks
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 178.2)	Brigitte Fouré